Ecoute le fichier audio « chapter 5_1 » (en pièce jointe et en lien sur le site) en lisant le texte anglais. Essaie de ne pas regarder tout de suite la traduction. Ecoute plusieurs fois pour tenter de comprendre des mots ou groupes de mots.
Aide-toi ensuite de la traduction.

The end of the journey

La fin du voyage

The Hurricane sails under the wind until, one morning, the two boys hear a joyful cry:
– Feather! Hurray! There he is!
Feather happily exclaims:

– It's Apple-Pie! And the *Bon Appétit*!
Feather embraces his family, who had been combing the seas to find him.

Feather introduces Little-Hook. The Fourchettes find him well brought up, despite his earring and his shark's tooth.

Charlotte whispers:
– He's quite cute.

L'Ouragan navigue sous les vents jusqu'à ce qu'un matin, les deux garçons entendent un cri de joie :
-Plume ! Hourra ! Le voilà !

Plume s'écrie avec bonheur :

C'est Tarte aux Pommes ! Et le Bon Appétit !
Plume étreint sa famille, qui avait fouillé les mers pour le retrouver.

Plume présente Petit-Crochet. Les Fourchette le trouve bien élevé, malgré sa boucle d'oreille et sa dent de requin.

Charlotte murmure :
-Il est plutôt mignon.

Nous avons vu la semaine dernière qu'il existe des mots appelés « **mots transparents** » car il se ressemblent beaucoup, voire totalement, et qu'ils ont le même sens.

Par exemple, si tu as résolu le mots croisé ce week-end, tu as découvert : DRAGON

Mais il y a d'autres mots qui se ressemblent mais qui n'ont pas du tout le même sens ! Ceux-là , on les appelle les « **faux-amis** ».

Tu en as un exemple parfait dans le titre : de quel mot s'agit-il ? ***journey***

On pense que ce mot se traduit en français par journée alors qu'il signifie ***voyage.***

Coche dans le tableau ci-dessous si le couple de mots anglais/français est un couple de mots transparents ou un couple de faux-amis.

		Mots transparents	**Faux amis**
car	voiture		x
telephone	téléphone	x	
university	université	x	
coin	pièce		x
crane	grue		x
soup	soupe	x	
library	bibliothèque		x
doctor	docteur	x	
store	magasin		x
dentist	dentiste	x	
banana	banane	x	
pain	douleur		x